

nom de lieu

Catiou

antériorité

date la plus ancienne attestée : 1774 source : Actes notaire Betbeder

lieux-dits	type de lieu	quartier	cadastre	IGN
Catiou	maison	Hardy	CD	4842-633
Catiou de Piton	maison	Lespérance	AL	4845-637
fournière de Catiou	fournière	Hardy	CD	4842-633
Petit Catiou	maison	Hardy	CD	4842-633



Catiou

Les dictionnaires qui relèvent ce mot lui attribuent des sens divers : « caisse, cache, cachette, chariot couvert », dérivés du latin *capsam* « boîte, coffret » et *capsum* « chariot couvert, fermé ». Vincent Foix signale le sens d'« idiot », qui peut s'expliquer par dérivation sémantique à partir du sème de fermeture, et également le sens de « morceau de bois noueux », autre dérivation explicable à partir d'un concept voisin (comparer avec les emplois figurés du français, *obtus, borné, coriace...*). L'étymologie *capsam* | *capsum* conduit normalement, en gascon, à *Cacho* enregistré dans notre documentation (Délibération du Conseil municipal de 1790). Dans la région de Tartas, on trouve une ferme dénommée *Cacho* (*Bulletin de la société de Borda*, 2ème trimestre 2008, N° 490, p. 181). Peut-être pour désigner, comme à Soustons, par sobriquet tiré de l'un ou l'autre sens, le propriétaire ou habitant du lieu.

La prononciation usuelle est proche de [catiou]. Elle est très particulière à Soustons, voir le nom de lieu **Latche** et la note *Le phonème /ch/ dans l'occitan de Gascogne et dans le parler de Soustons*.

graphie occitane normalisée

Cacho

notation phonétique API

[ˈkac̃cu]